

3. ERANSKINA	GRADU AMAIERAKO LANA EBALUATZEKO EPAIMAHAIAREN TXOSTENA ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA	
EPAIMAHAIA		
Epaimahaiburua:		
Mahaikidea:		
Idazkaria:		
GRADU AMAIERAKO LANA		
Ikaslea:		
Gradua:		
Izenburua:		
Zuzendaria:		
Saila / Jakintza arloa:		
GRAL-AREN EBALUAZIO IRIZPIDEAK		
Edukia	1.- Erabilitako iturri eta bibliografia egokiak dira testuinguru akademiko batean.	
	2.- Lanaren egitura eta metodologia egokiak dira. UPV/EHUko Etika Batzordearen jarraibideak betetzen ditu (ondorio etikoak dituzten GRALen kasuan)	
	3.- Gaiari dagozkien ideia, kontzeptu eta arazorik nabarmenak zurruntasun nahikoaz identifikatu eta erlazionatzen ditu.	
	4.- Gaitasun kritiko eta hausnarketarako gaitasun nahikoak agertzen ditu era honetako lan baten berriazko argumentazioa erabilia. Printzipio eta balio demokratikoei eta GJHei dagokienez egindako	
Alderdi formalak	5.- Lanaren formatu eta egitura zuzenak dira eta bat datoz ezarri diren gutxieneko betebeharrekin.	
	6.- Ohar bibliografikoak eta orrialde oinetako oharrak egokiak dira eta modu egokiaz egiten dira.	
	7.- Idazkera argia eta zuzena da, GRALak aurkezten direneko ingurune akademikoaren arabera.	
Azalpena eta defentsa publikoa	8.- Modu argiaz eta ongi antolatuz adierazten ditu bere lanaren ideia nagusiak.	
	9.- Erreminta egokiak erabiltzen ditu ahozko azalpena laguntzeko (ikusentzuteko tresnak, diaporama bidezko aurkezpenak eta abar) eta modu eraginkor eta zuzenez egiten du.	
	10.- Interes eta errespetua agertzen ditu jasotako iruzkinekiko eta modu onean erantzuten du.	
Item bakoitzari gehienez puntu bat eman ahal zaio. Kakotxa puntuarekin adierazi behar da. Notaren batuketa egiteko AZKEN KALIFIKAZIOA sakatu.		



OHARRAK

ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOKO GRADUKO GRAL-EN GAITASUNAK

- Modu zehatz eta argiaz adierazi itzulpengintza eta interpretazioaren oinarriko printzipioak (edo graduan sartutako moduluetak beste edozein gairenak).
- Jakintza kritikoak garatzeko gaitasuna.
- Hizkuntza eta metahizkuntza espezializatu eta profesionala jakin eta aplikatu.
- Jakintza teoriko eta teknikoak praktikan aplikatu.
- Zorrotz berrikusi, lan egiteko jarraibideak kontrolatu eta azken kalitatea bermatu.
- Lanaren helburuak eta emaitzak argi eta garbi azaldu eta defendatu.

EBALUAZIOA

(Letren Fakultatean GrAL egin eta defendatzeari buruzko arautegiaren arabera)

- 10 itemen batuketa egin ahal izateko, gutxienez 0,3ko kalifikazioa lortu behar da item bakoitzean; beraz, itemetako batean 0.3 baino nota baxuagoarekin kalifikatzen bada, GrAL suspentso gisa kalifikatuko da. Item guztietan 0.3ko kalifikazioa edo altuagoa lortu bada, azken kalifikazioa baloratutako 10 itemetan lortutako
 - Ohorezko Matrikula emango ahal die ikastegiak, unean uneko defentsa aldia amaituta, bere GrALaren defentsan 9,0 edo kalifikazio hoberik lortu duten ikasleei, beti ere ikasleen % 5eko muga inola ere gainditu gabe.
- Epaimahaiak erabakiko balu lan batek ohorezko matrikula merezi duela, lehenbailehen proposamena Idazkaritzari jakinarazi behar dio posta elektronikoz (letrak.fak.ikasleen-idaz@ehu.eus).

- Ondorio etikoak dituzten lanen defentsan, epaimahaiak ebaluatuko du, baita ere, bete diren lan akademikoetarako indarrean dauden jarraibide etiko espezifikoak. Izan ere, ondorio etikoak ezagutzea eta jarraibideak betetzea zeharkako gaitasunak dira, ikerketa jarduerari ekiteko aukera ematen duten lanetan frogatu

EPAIMAHAIKO KIDEEEN SINADURAK

Epaimahaiburua:	Idazkaria:	Mahaikidea:
Izen-deiturak:	Izen-deiturak:	Izen-deiturak:

Vitoria-Gasteizen,

ko

-ren

(e)an.